

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Band: 25 (1952)
Heft: 7

Artikel: Der Eidg. Verband der Übermittlungstruppen an den SUT 1952
Autor: Egli
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-562488>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Eidg. Verband der Übermittlungstruppen an den SUT 1952

Von Wm. Egli, Zentralsekretär

Wie bereits 1929 in Solothurn, 1933 in Genf, 1937 in Luzern und 1948 in St. Gallen, so beteiligt sich der EVU auch in diesem Jahr wiederum als Gastverband an den Schweiz. Unteroffizierstagen in Biel.

Es ist sicher kein Zufall, dass die diesjährige Beteiligung der Übermittlungstruppen mit total 244 Konkurrenten (wovon 219 aus dem EVU) gegenüber St. Gallen wieder bedeutend grösser ist. Man geht wohl nicht fehl, in diesen Beteiligungszahlen einen direkten Zusammenhang mit der sich in den seither verflossenen vier Jahren dauernd verschlechternden politischen Weltlage zu erblicken.

Wir schätzen uns deshalb glücklich, zusammen mit dem SUOV, der sich je und je mit Überzeugung für die innere und äussere Sicherheit unseres Landes eingesetzt hat, die Schweiz. Unteroffizierstage zu einer machtvollen Demonstration des Wehrwillens der Militärverbände — und unseres Volkes schlechthin — zu gestalten.

Wir sind dankbar, dass unser Verband wiederum zur Teilnahme an den SUT eingeladen und dass ihm Gelegenheit geboten wurde, die Wettkämpfe der Üm. Trp. selbständig durchzuführen.

Erfreulich ist auch, dass neben der Teilnahme des Schweiz. FHD-Verbandes, als überaus erfreuliche Folge der letztes Jahr beschlossenen Einbeziehung von Üm.-FHD

in den EVU, bereits einige wenige dieser Kameradinnen in unsern eigenen Reihen mitkonkurrieren und Zeugnis über die erreichten Resultate ihrer ausserdienstlichen Weiterbildung ablegen werden.

Ebenso freuen wir uns darüber, dass die Na.Kp. 15, 17 und 20, die Inf. Üm. RS 22 in Fribourg und die Fk. Kp. 11 sich den Wettkämpfen unseres Verbandes ebenfalls angeschlossen haben.

Bedauerlich ist hingegen, dass in letzter Minute 2 Sektionen von einer Teilnahme an den SUT absehen mussten, so dass nur 23 von unsern insgesamt 31 Sektionen Konkurrenten nach Biel entsenden können. Auch musste wieder aus Organisations- und Sparsamkeitsgründen ein gewisses Teilnehmerminimum festgelegt werden, wobei dann leider einige wenige Anmeldungen gestrichen werden mussten (Sektion Solothurn und Zürich). Aus denselben Gründen musste, nach den Ergebnissen der provisorischen Anmeldungen, auf die Durchführung folgender Disziplinen überhaupt verzichtet werden:

Tg.: Einzelwettbewerb: Truppführer

Fk.: Gruppenwettbewerb: SM 46, TS 40, TLA und P5 F

Beim Anmeldeschluss stellt sich die Beteiligung des EVU an den SUT in Biel wie folgt:

Sektion	Tg./Tf.				Funk						Anzahl Teilnehmer
	Gruppenwettbewerb	Einzelwettübungen			Gruppenwettbewerb			Einzelwettübungen			
		Gef.Draht Patr.	Zentr. FHD	Zentr. Chefs	Zentr. leute	FL 40	TL	P5	Staf.	Telegr.	
Baden		1				1		4			5
Basel					1	1			2	2	10
Breitenbach (Basel)						1					4
Bern	1				1	3	1		7		21
Biel										1	1
Emmental		1				2		1	3	1	9
Glarus						1			3	2	4
Langenthal						1		1	1	1	4
Lenzburg	1		1			2			1		11
Luzern						1		3	2	2	6
Mittelrheintal	1		1			1		1	3	2	9
Olten						1					4
Rapperswil						2			7		8
Solothurn	1					3		3	1		18
St. Gallen	1	1	2	2 Pi. Z. + TZ		1	1	1			8
St.-Galler Oberland						2		1	7	2	8
Thun						1			1		4
Thurgau						2		2	7	3	11
Uzwil	1		1	2 Pi. Z. + TZ		2		3	5		12
Winterthur						2		3	3	2	12
Zug					1	2		1	2		8
Zürcher Oberland / Uster						1	1		3	1	6
Zürich		8		3 Pi. Z.	2	4	1	9	2	3	35
Total EVU	6	11	5	7 Pi. Z. 4 TZ	5	36	4	33	60	22	218
Fk. Kp. 11											4
Na. Kp. 15	1										7
Na. Kp. 17	1						2	2			5
Na. Kp. 20	1										5
Inf. Uem. RS 22	1										5
Gesamttotal	10	11	5	7 Pi. Z. 4 TZ	5	36	6	35	60	22	239

Dieses Vorwort möchten wir nicht abschliessen, ohne einige Mitglieder unserer Sektion Biel speziell zu erwähnen, die seit geraumer Zeit ungezählte Stunden für die Vorbereitungsarbeiten in technischer und administrativer Hinsicht geopfert haben. Es sind dies die Herren: Major Bargetzi,

Oblt. Aebi und Wm. Strobel. Die beiden letzteren haben ausserdem als Vertreter des ZV im OK/SUT noch weitere, zusätzliche Arbeit auf sich genommen. Dafür möchten wir Ihnen allen an dieser Stelle den aufrichtigen Dank des Zentralvorstandes aussprechen.

Organisationskomitee EVU

Administratives:

Wm. Egli, Zentralsekretär, Zürich
Gfr. Abegg, Mitglied des ZV, Zürich
Gfr. Peterhans, Zentralkassier, Frauenfeld

Technisches:

Major i. Gst. Suter, Zentralpräsident, Bern
Adj. Uof. Dürsteler, Zentralmaterialverwalter, Bern

Kampfgericht E.V.U.

Kampfrichterchef: Major Henne, Kdt. Uem. Abt. 2
Disziplinchef-Tg.: Hptm. Bartholdi, Kdt. Tg. Kp. 24
Disziplinchef-Fk.: Hptm. Auer, Kdt. Fk. Kp. 9

Auswertebüro E.V.U.

Chef: Hptm. Krebs, Kdt. Fk. Kp. 2
Die definitive Zuteilung der Kampfrichter und -Gehilfen auf die verschiedenen Disziplinen erfolgt erst anlässlich des Kampfrichterkurses vom 11. Juli 1952.

Allgemeine Orientierung

Uniform: Das EMD hat das Tragen der Uniform bewilligt. Es ist selbstverständlich, dass sich unsere Teilnehmer, wo sie in Uniform auftreten, durch vorschriftsgemässes Tenue und flottes Auftreten auszeichnen.

Beurlaubung von im Dienst stehenden Wehrmännern: Das EMD hat verfügt:

1. Die aktiv an den SUT teilnehmenden Wehrmänner sind je nach dem Wettkampfplan bis zu 2 Tagen zu beurlauben.
2. Jeder Wehrmann, der aktiv an den SUT teilnehmen will, hat auf dem vorgeschriebenen Wege ein begründetes und vom zuständigen Verband beglaubigtes Urlaubsgesuch einzureichen.

Papierführung

Verschiedene Anfragen über die Bewertung der Papierführung veranlassen uns, folgendes mitzuteilen:

Da die Vorschriften über eine einheitliche Papierführung noch nicht fertiggestellt sind, erfolgt die Bewertung an den SUT lediglich nach Darstellung und nach richtigen Angaben.

Tenue für Wettkämpfe

Gruppenwettübungen:

- a) **Tg., Tf.:** Exerziertenu, Helm, Karabiner, Seitengewehr, Patronentaschen, Marschschuhe und Kartentasche (Patr.-Führer). Tenue-Erleichterungen sind während des Baues statthaft, wenn vom Truppführer befohlen.
- b) **Fk.:** (FL 40, TL und P 5) Exerziertenu mit Helm, Seitengewehr, Karabiner, Patronentaschen und Marschschuhe. Zum Bau bleiben Helm und Karabiner auf dem Mann.

Einzelwettübungen:

- a) **Tg., Tf.:**
 - I.: Zentralenchefs: Exerziertenu, Mütze.
 - II.: Zentralenleute: Exerziertenu, Mütze, Seitengewehr; Helm und Karabiner in greifbarer Nähe bei der Zentrale deponiert.
 - III.: Zentralen-FHD: Ausgangstenu, Mütze.
- b) **Fk.:**
 - I.: Stationsführer: Exerziertenu, Mütze.
 - II.: Telegraphisten: Exerziertenu, Mütze.
 - III.: Funkerblitzprüfung: Ex.-Tenue, Mütze.

An dieser Stelle machen wir die Konkurrenten an den Funkerblitzprüfungen noch einmal nachdrücklich auf die im «Pionier» Nr. 4/1952 erschienenen Bekanntmachungen (schriftliche Einwilligung des Kp. Kdt., DB) aufmerksam.

Stahlhelm: Mit Ausnahme der Fahnenwachen sowie bei denjenigen Wettkämpfen, wo laut Reglement der Stahlhelm vorgeschrieben ist, muss kein Stahlhelm mitgebracht werden.

Anmeldung der Sektionen in Biel

Jede Sektion und Einheit meldet sich sofort nach Ankunft im Bahnhof Biel bei der dort errichteten und bezeichneten Auskunftsstelle des EVU. Nachher Fahrt mit Trolleybus Nr. 2 bis Endstation (Schulhaus Mett). Hier befindet sich eine weitere Meldestelle (Kantonnementszuweisung). Nach Bezug des Kantonnements und Deponierung des Gepäcks, begeben sich die Konkurrenten geschlossen zum Schulhaus Geyisried und melden sich im Auskunftsbüro.

Zeitbedarf: (von Ankunft im Bahnhof Biel bis Eintreffen im Geyisriedschulhaus, inkl. Kantonnementsbezug) 1 Std.

Sektionen, die mit Motzf. in Biel eintreffen, melden sich ebenfalls bei der Auskunftsstelle im Bahnhof Biel.

Unterkunft und Verpflegung

Sämtliche Wettkämpfer beziehen Massenquartier im Schulhaus Mett (Endstation Trolleybus Nr. 2).

Das Kantonnement steht zu unserer Verfügung von Freitag, den 11. Juli 1952 bis Montag, den 14. Juli 1952. Sektionen, die Biel bereits am Sonntag, dem 13. Juli verlassen, müssen die Unterkunft bis um 2100 Uhr geräumt haben.

Wettkämpfer, die bis Montag bleiben, haben dies aus organisatorischen Gründen beim Kantonnementsbezug zu melden. Jede Sektion und Einheit hat sich vor ihrer Abreise bei der Auskunftsstelle EVU im Bahnhof Biel abzumelden.

Verpflegung: Nur in der Festhütte.

Auszeichnungen und Preise

1. Für die Gruppenwettkämpfe werden abgegeben:
 - a) als Gruppenauszeichnung: Plakette;
 - b) als Einzelauszeichnung an die Teilnehmer der Gruppe: silberne und bronzene Medaille.
2. Für den Einzelwettkampf werden abgegeben: Plaketten, silberne und bronzene Medaillen. Die gleiche Auszeichnung wird nur einmal abgegeben. Zwei bronzene Medaillen berechtigen zum Bezug der silbernen, zwei silberne Medaillen zum Bezug der Plakette.
3. Verteilung der Naturalgaben: Naturalgaben und Preise, soweit solche für den EVU gestiftet wurden, werden auf alle Wettkämpfe verteilt.

4. Wanderpreis, gestiftet vom ZV SUOV:

Der ZV SUOV hat in überaus grosszügiger und kameradschaftlicher Weise aus Anlass unseres Jubiläums zum 25jährigen Bestehen des Verbandes einen Wanderpreis gestiftet. Seine Erwerbung ist von folgenden Bedingungen abhängig:

- a) Der Wanderpreis wird derjenigen Sektion oder Uem.-Sektion des EVU zugesprochen, deren SUT-Konkurrentenzahl im Verhältnis zu ihrem Aktivmitgliederbestand prozentual am grössten ist.
- b) Seine Erwerbung ist ausschliesslich auf die Teilnahme an EVU-Konkurrenzen an den SUT beschränkt.
- c) Die Sektion muss sich sowohl an Tg.- als auch an Fk.-Konkurrenzen beteiligen.
- d) Bei gleicher prozentualer Beteiligung mehrerer Sektionen entscheidet das kleinere Total aller Rangziffern.
- e) Massgebend für die Ermittlung der prozentualen Beteiligung ist der jeweilige Aktivmitgliederbestand (exklusive Veteranen) am 1. jenes Monats, in dem die SUT stattfinden, gemäss der Mutations- und Bestandesmeldung auf den 19. des Vormonats.
- f) Der Wanderpreis geht endgültig in den Besitz derjenigen Sektion über, die ihn insgesamt dreimal erworben hat.
- g) Der Entscheid des Kampfgerichtes EVU ist unanfechtbar und endgültig.

Standorte der Lokale und Wettkampfplätze

Auskunftsbüro EVU: Schulhaus Geisried Mett, Parterre links. Tf.: erreichbar über Nr. 2 98 81 (OK SUT); verlangen: Büro EVU, Geisriedschulhaus.

Kampfericht EVU: Schulhaus Geisried, I. Stock.

Auswertebüro EVU: Schulhaus Geisried, Parterre rechts.

Materialmagazine: Schulhaus Geisried, Keller.

Einzelwettkampf für Zentralenleute und Zentralen-FHD (TZ und Pi. Z.): Schulhaus Geisried, Keller.

Einzelwettübungen Telegraphisten, TL Gruppen A—C und P 5: Schulhaus Geisried, Parterre.

Einzelwettübungen Staf. TL und P 5: Schulhaus Geisried, I. Stock.

Funkerblitzprüfung: Schulhaus Geisried, I. Stock.

Alle übrigen Einzelwettübungen sowie die Gruppenwettübungen: in der Umgebung des Geisriedschulhauses.

Besondere Weisungen an die Wettkämpfer und Sektionen

a) Wettkämpfer:

1. Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach Wettkampfbegleitung und Zeittabelle.
2. Die in der Zeittabelle festgelegten Zeiten bedeuten den **Beginn** der Wettkämpfe; die Wettkämpfer haben sich mindestens 10 Minuten vor der im Zeitplan festgelegten Zeit beim Kampfrichter zu melden.
3. Material und Überkleider sind, soweit notwendig, 30 Minuten vor Wettkampfbeginn im Materialmagazin

zu fassen. Bei Gruppenwettübungen tritt die Gruppe in einheitlicher Tenue an.

4. **Material und Überkleider** sind nach jeder Disziplin sofort wieder im Materialmagazin abzugeben.

5. **Duschen:** kalt: unentgeltlich
warm: 20 Rappen **Turnhalle Mett**

b) Sektionen:

1. Wir ersuchen alle Sektionen, die im Besitze einer Fahne oder Standarte sind, diese nach Biel mitzubringen.
2. Zur Rangverkündung am Sonntag, 1450 Uhr in der Festhütte, treten alle Fähnriche, inklusive UOV-Fahnen, der Uem.-Sektionen, die an den SUT teilnehmen, mit Stahlhelm, ohne Fahnenwache an.
3. Es ist wünschenswert, dass zur Rangverkündung alle Wettkämpfer anwesend sind.

Stundenplan der Wettkämpfe der Uebermittlungstruppen

Um eine reibungslose Durchführung der Wettkämpfe zu gewährleisten, ist es notwendig, dass sich alle Sektionen und Einheiten Samstag, den 12. Juli, bis spätestens um 1130 beim Auskunftsbüro im Geisriedschulhaus melden, und zwar unbekümmert um die Einteilung im nachstehenden Stundenplan. Im Auskunftsbüro werden auch allfällige Verschiebungen in der Zeittabelle bekanntgegeben.

Zeittabelle der Wettkämpfe des E.V.U. an den SUT 1952 in Biel

Gefechtsdraht-Patr.

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
1200	Sektion Bern		Sektion Solothurn
1400	Inf. Um. RS 22		Na. Kp. 17
1600	Na. Kp. 15		Na. Kp. 20
1800	Sektion Lenzburg		Sektion Uzwill

Samstag, den 13. Juli 1952

0530	Sektion St. Gallen		Sektion Mittelrheintal
------	--------------------	--	------------------------

Einzelwettübung: Zentralen-FHD, TZ 43

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
1200	FHD Reilstab, Emmental		Gfr. Fähndrich, Olten
1300	Gfr. Peter, Baden		FHD Bauer, Zürich
1400	FHD Bernhard, Zürich		FHD Bühler, Zürich
1500	FHD Germann, Zürich		FHD Rietmann, Zürich
1600	FHD Schurter, Zürich		
1700	FHD Wagner, Zürich		
1800	FHD Süsli, Zürich		

Pi. Z. 37

Sonntag, den 13. Juli 1952

0600	FHD Hohl, St. Gallen
------	----------------------

Einzelwettübung: Zentralenleute, TZ 43

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
1630			Kpl. Weibel, Uzwill
1900	Fw. Krapf, St. Gallen		Pi. Ehinger, St. Gallen

Pi. Z. 37

Samstag, den 12. Juli 1952

1300	Pi. Ammann, Zürich		
1400	Pi. Amsler, Zürich		
1500	Tf. Sdt. Ruf, Zürich		
1600	Pi. Ehinger, St. Gallen		
1800	Fw. Krapf, St. Gallen		

Sonntag, den 13. Juli 1952

0700	Kpl. Weibel, Uzwill
------	---------------------

Einzelwettübung: Zentralenchefs

Samstag, den 12. Juli 1952

1430	Wm. Schäfer, Lenzburg		
1600	Fw. Krapf, St. Gallen		
1730	Pi. Ehinger, St. Gallen		
1900	Fw. Sdt. Rössle, Mittelrheintal		

Sonntag, den 13. Juli 1952

0530	Kpl. Weibel, Uzwill
------	---------------------

Gruppenwettübung: FL 40

Samstag, den 12. Juli 1952

1200	Sektion Bern		1400 Sektion Zug
1300	Sektion Basel		1500 Sektion Zürich I
			1600 Sektion Zürich II

Gruppenwettübung: TL

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
1200	Solothurn I		Solothurn II
1230	Solothurn III		Olten
1300	Langenthal		Emmental I
1330	Bern I		Bern II
1400	Bern III		Emmental II
1430	Thun		Baden
1500	Breitenbach		Luzern
1530	Lenzburg I		Lenzburg II
1600	Winterthur I		Winterthur II
1630	Zürich IV		Zürich II
1700	Zug I		Zug II
1730	Zürich I		Zürich III
1800	Rapperswil I		Rapperswil II
1830	Thurgau I		Thurgau II
1900	St. Gallen		Glarus
1930	Uster		Mittelrheintal

Sonntag, den 13. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
0530	St.-Galler Oberland I		St.-Galler Oberland II
0600	Uzwill I		Uzwill II
0630	Fk. Kp. 11		

Gruppenwettübung: P5

Samstag, den 12. Juli 1952

1200	Sektion Bern
1230	Na. Kp. 17 I
1300	Na. Kp. 17 II
1500	Sektion Zürich
1815	Sektion St. Gallen

Sonntag, den 13. Juli 1952

0630	Sektion Uster
------	---------------

Einzelwettübung: Stationsführer TL

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A		Gruppe B	
1200	Kpl. Grossenbacher, Baden		Kpl. Gysaz, Baden
1300	Kpl. Flury, Solothurn		Pi. Müller, Solothurn
1400	Kpl. Bader, Solothurn		Wm. Lareida, Zürich
1500	Kpl. Liechti, Emmental		Gfr. Rügger, Langenthal
1600	Kpl. Portmann, Luzern		Kpl. Zangger, Luzern
1700	Kpl. Huber, Zürich		Kpl. Wernli, Winterthur
1800	Kpl. Landert, Zürich		Kpl. Küpfer, Zürich
1900	Kpl. Bättig, Zürich		Gtm. Lanfranconi, Zürich

Gruppe C

1200 Kpl. Stamm, Baden
1300 Pi. Brander, Baden

1400 Kpl. Clavadetscher, Zürich
1500 Fw. Milz, Winterthur

Sonntag, den 13. Juli 1952

Gruppe A

0530 Pi. Fritz, St. Gallen
0700 Kpl. Müller, St.-Galler Oberland

Gruppe C

0530 Kpl. Nägeli, Thurgau
0700 Pi. Ambühl, Uzwil

1600 Gfr. Koller, Luzern
1700 Kpl. Zimmermann, Winterthur

1800 Kpl. Uehlinger, Zürich
1900 Wm. Burri, Zug

Gruppe B

Kpl. Bühler, Thurgau
Wm. Knill, Uzwil

Gruppe D

Gfr. Ita, Mittelrheintal
Pi. Gemperle, Uzwil

Einzelwettbewerb: Stationsführer P5

Samstag, den 12. Juli 1952

1500 Fw. Koller, Na. Kp. 17
1600 Wm. Rüfenacht, Na. Kp. 17
1700 Kpl. Freytag, Zürich

Einzelwettbewerb: Telegrafisten SM 46

Samstag, den 12. Juli 1952

1500 Kpl. Flury, Solothurn
1600 Pi. Berger, Thun
1700 Gfr. Süss, Winterthur

Sonntag, den 13. Juli 1952

0630 Pi. Tschirky, St.-Galler Oberland

Einzelwettbewerb: Telegrafisten FL 40

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A

1200 Pi. Gruber, Bern
1330 Fw. Steiner, Bern
1415 Kpl. Bucher, Bern
1500 Pi. Daepf, Bern
1545 Pi. Furrer, Bern
1630 Pi. Stuber, Bern
1745 Pi. Weber, Bern
1830 Pi. Schamberger, Uster
1915 Wm. Spörri, Rapperswil

Gruppe B

Kpl. Huber, Zürich

Wm. Bühler, Rapperswil

Sonntag, den 13. Juli 1952

Gruppe A

0530 Kpl. Arbenz, Rapperswil
0615 Kpl. Moor, Rapperswil
0700 Pi. Weber, Rapperswil

Gruppe B

Kpl. Enzler, Rapperswil
Pi. Bosshard, Rapperswil
Kpl. Theiler, Rapperswil

Einzelwettbewerb: Telegrafisten TL

Samstag, den 12. Juli 1952

Gruppe A

1200 Kpl. Liechti, Emmental
1245 Pi. Grahner, Emmental
1330 Wm. Morof, Basel
1415 Wm. Schneider, Langenthal
1500 Pi. Müller, Basel
1545 Fk. Gfeller, Zug
1630 Pi. Haussmann, Zürich
1715 Pi. Bär Heinz, Thurgau
1800 Gfr. Hutter, Mittelrheintal
1845 Fk. Wüthrich, Uzwil
1930 Pi. Rutz, St.-Galler Oberland
1945

Gruppe B

Pi. Meier, Emmental
Kpl. Lüthi, Winterthur
Pi. Stocker, Zug
Pi. Gerber, Luzern
Sdt. Brunner, Thurgau
Pi. Gemperle, Uzwil
Pi. Ackermann, St.-Galler Oberland
Pi. Giger, St.-Galler Oberland

Gruppe C

1500 Sdt. Glocker, Winterthur
1545 Kpl. Waller, Luzern
1630 Pi. Bär Hans, Thurgau
1715 Pi. Schumacher, Thurgau
1800 Pi. Rohner, Uzwil
1845 Pi. Hobi, St.-Gall. Oberl.
1945 Pi. Abderhalden, Uzwil

Sonntag, den 13. Juli 1952

Gruppe A

0530 Pi. Greutmann, Glarus
0615 Pi. Gälli, Thurgau
0700 Pi. Fröhlich, St.-Galler Oberland

Gruppe B

Pi. Jakober, Glarus
Fk. Härter, Thurgau
Gfr. Ita, Mittelrheintal

Gruppe C

0530 Pi. Kleiner, Glarus
0615 Kpl. Zeltner, Thurgau
0700 Pi. Brunner, Mittelrheintal

Einzelwettbewerb: Telegrafisten P5

Samstag, den 12. Juli 1952

1615 Fk. Roth, Lenzburg
1845 Sdt. Zingg, Uster

Sonntag, den 13. Juli 1952

0700 Kpl. Locher, Uster

Funkerblitzprüfungen

Samstag, den 12. Juli 1952

1330—1500 **Gehörablesen, 1. Gruppe, gemeinsam:** Sdt. Kammerer, Biel; Kpl. Waller, Luzern; Pi. Gerber, Luzern; Gfr. Dillena, Zürich; Pi. Haussmann, Zürich; Sdt. Stüdl, Zürich

Tasten:

1530 Sdt. Kammerer, Biel; Gfr. Dillena, Zürich
1600 Pi. Gerber, Luzern; Sdt. Stüdl, Zürich

1630—1800 **Gehörablesen, 2. Gruppe, gemeinsam:** Pi. Balz, Basel; Pi. Vogler, Basel; Fk. Wüthrich, Thurgau; Wm. Schneider, Langenthal; Fw. Milz, Winterthur; Sdt. Glocker, Winterthur; Kpl. Locher, Uster; Pi. Hutter, Mittelrheintal

Tasten:

1800 Kpl. Waller, Luzern; Pi. Balz, Basel; Wm. Schneider, Langenthal

1830 Fw. Milz, Winterthur; Sdt. Glockner, Winterthur; Pi. Hutter, Mittelrheintal

1900 Pi. Vogler, Basel

1930—2100 **Gehörablesen, 3. Gruppe, gemeinsam:** Pi. Brunner, Mittelrheintal; Pi. Jakober, Glarus; Pi. Tschirky, St.-Galler Oberland; Pi. Fröhlich, St.-Galler Oberland; Pi. Bär Heinz, Thurgau; Fk. Härter, Thurgau; Pi. Kleiner, Glarus

Sonntag, den 13. Juli 1952

Tasten:

0530 Fk. Härter, Thurgau; Kpl. Locher, Uster; Pi. Bär Heinz, Thurgau

0600 Fk. Wüthrich, Thurgau; Pi. Brunner, Mittelrheintal; Pi. Tschirky, St.-Galler Oberland

0630 Pi. Jakober, Glarus; Pi. Fröhlich, St.-Galler Oberland; Pi. Haussmann, Zürich

0700 Pi. Kleiner, Glarus

Mit dieser Nummer wird eine neuartige Artikelserie begonnen, die in den folgenden Ausgaben des «Pionier» ihre regelmässige Fortsetzung finden wird.

Funk + Draht

nennt sich diese neue Beilage zu unserer Zeitschrift, die das Interesse jedes Angehörigen der Übermittlungstruppen wachrufen möchte. Es werden unseren Lesern damit Möglichkeiten geboten, die ihnen einerseits in ihrem militärischen Wissen und Können eine solide Grundlage geben und ihr berufliches Wissen fördern. Es liegt im Wesen unserer Milizarmee, dass der beruflich und fachlich tüchtige Pionier auch ein wertvolles Glied der Übermittlungstruppe ist. Jede irgendwie geartete Förderung der Kenntnisse wird sich demzufolge im Zivilleben wie auch im Militärdienst günstig auswirken. Unsere Artikelreihe will den Leser nicht in schulmeisterlich pedantischer Art mit unbrauchbarem Stoff belasten, sondern Fragen und Probleme aus der Elektro- und Übermittlungstechnik in freier und zwangsloser Art erläutern. Auf allgemeine Verständlichkeit des gebotenen Stoffes, selbst wenn es sich um schwierige Probleme handelt, wird grosses Gewicht gelegt. Damit wird es auch unseren Jungmitgliedern und FHD möglich sein, sich mit verschiedenen Gebieten der Nachrichtentechnik vertraut zu machen. Die vollständige Artikelreihe ist als fortlaufender Fernkurs gedacht, der den Leser zum Selbststudium führen soll. Die Beilage «Funk + Draht» findet sich in Zukunft in der Mitte jeder Nummer des «Pioniers», so dass diese Sonderblätter aus der Zeitschrift herausgetrennt und gesammelt werden können. Dadurch erhält der Leser nach und nach eine interessante Dokumentation über das gesamte Wissensgebiet der Elektro- und Fernmeldetechnik. Dass dabei die Telegraphenpioniere etwas aus dem Gebiete der Funker lernen und sich die Funker um die Wissensgebiete der Telegraphenpioniere kümmern, wird das gegenseitige Verständnis fördern. Als Nutzenwendungen werden Beispiele aus der Übermittlungstechnik gebracht. Auch hier ist der Leitgedanke, dass der Leser allmählich in den Besitz aller Unterlagen gelangt, die er als Angehöriger der Übermittlungstruppen kennen muss. Auf diese Weise wird es möglich sein, den Ausbildungsstand unserer Waffengattung durch anregende ausserdienstliche Betätigung zu vervollkommen. In absehbarer Zeit können zum Selbstkostenpreis bei der Redaktion Sammelmappen für die Beilagen bestellt werden, die sich zur Aufbewahrung der Sonderblätter besonders eignen.